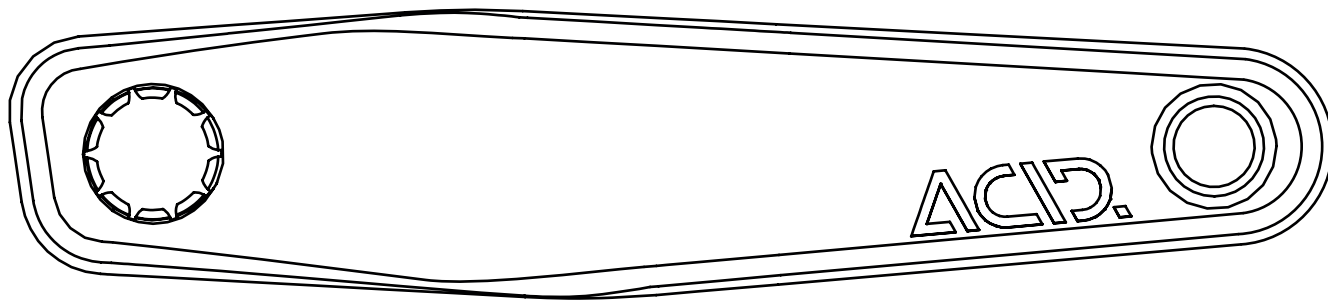
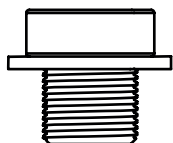
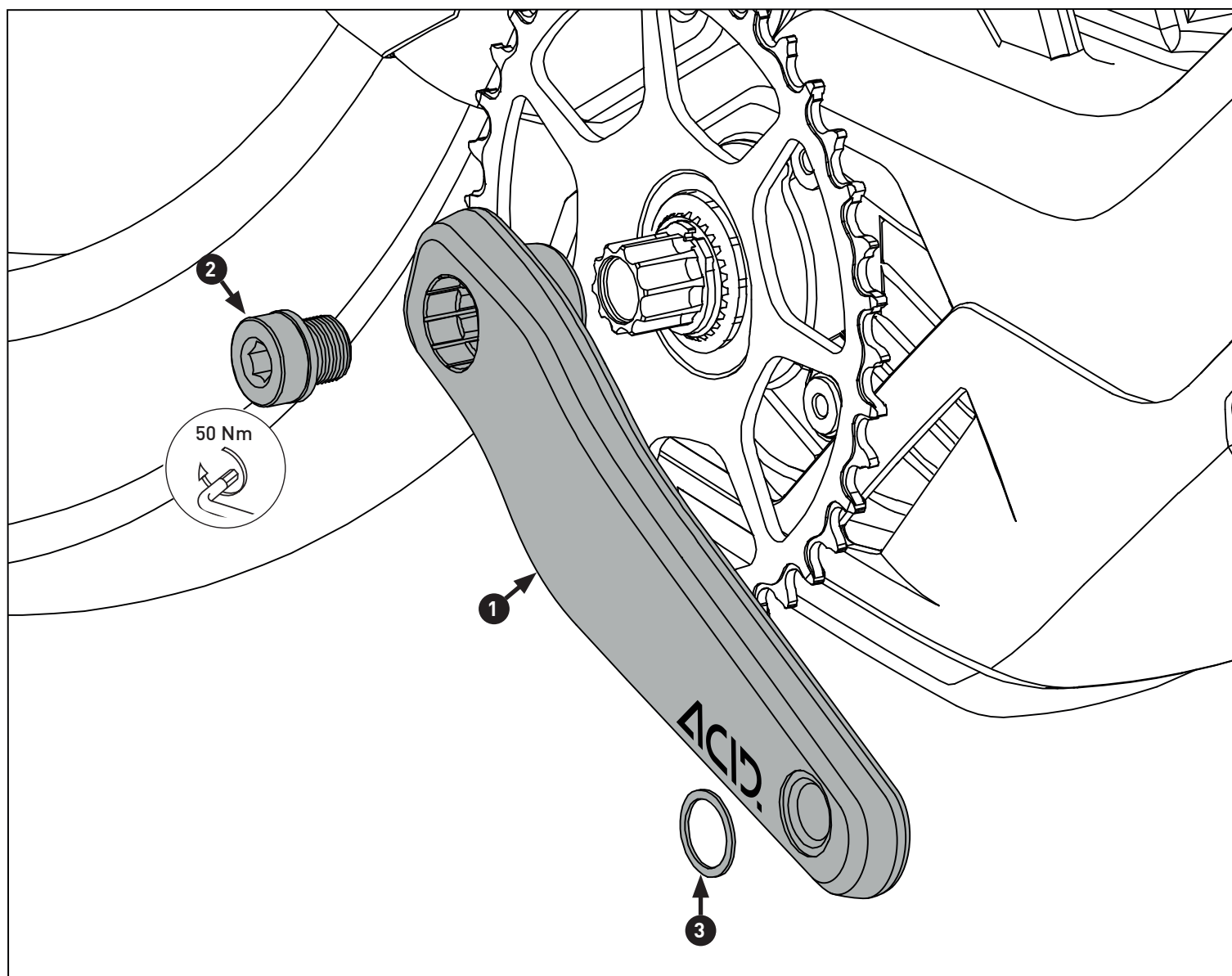
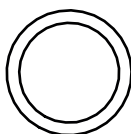
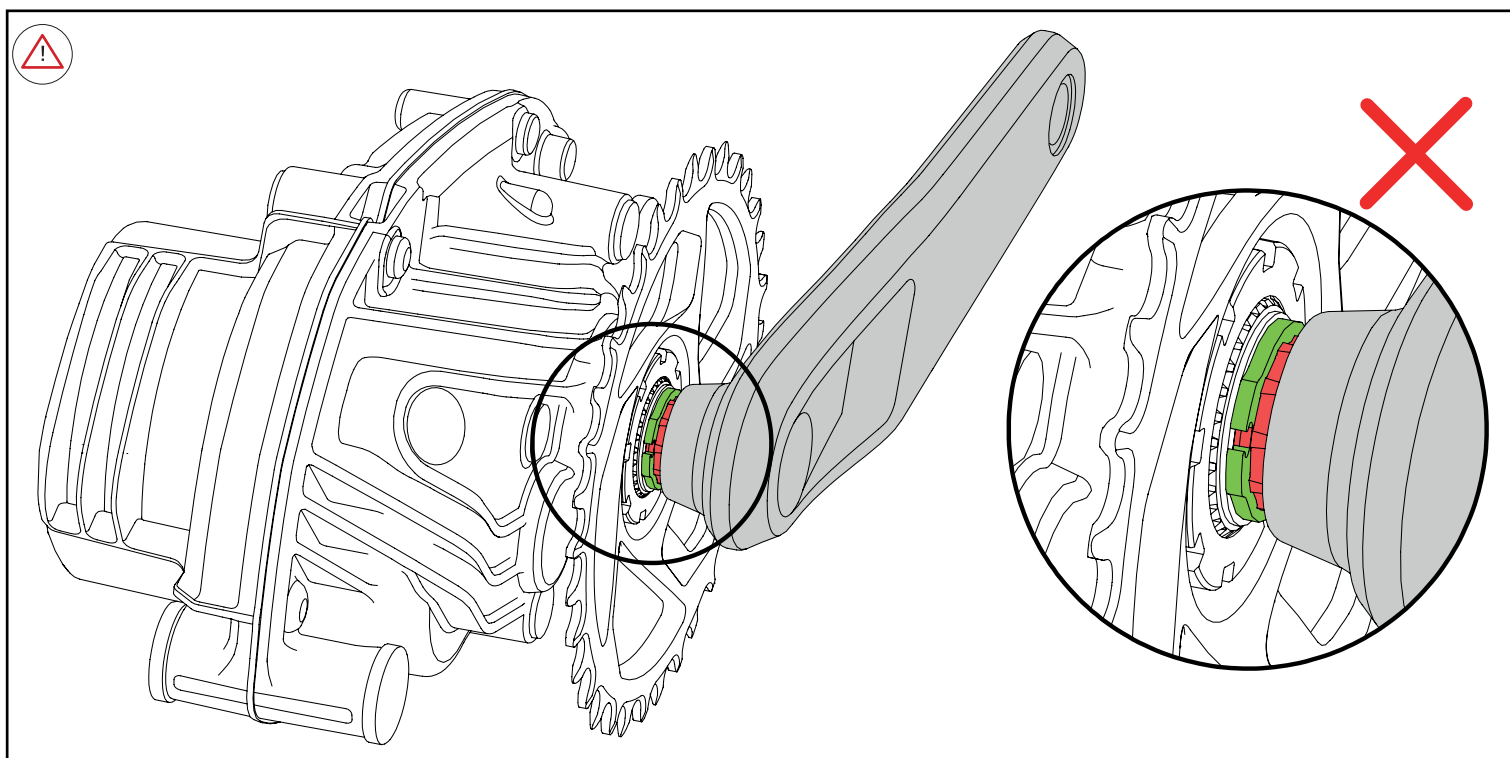
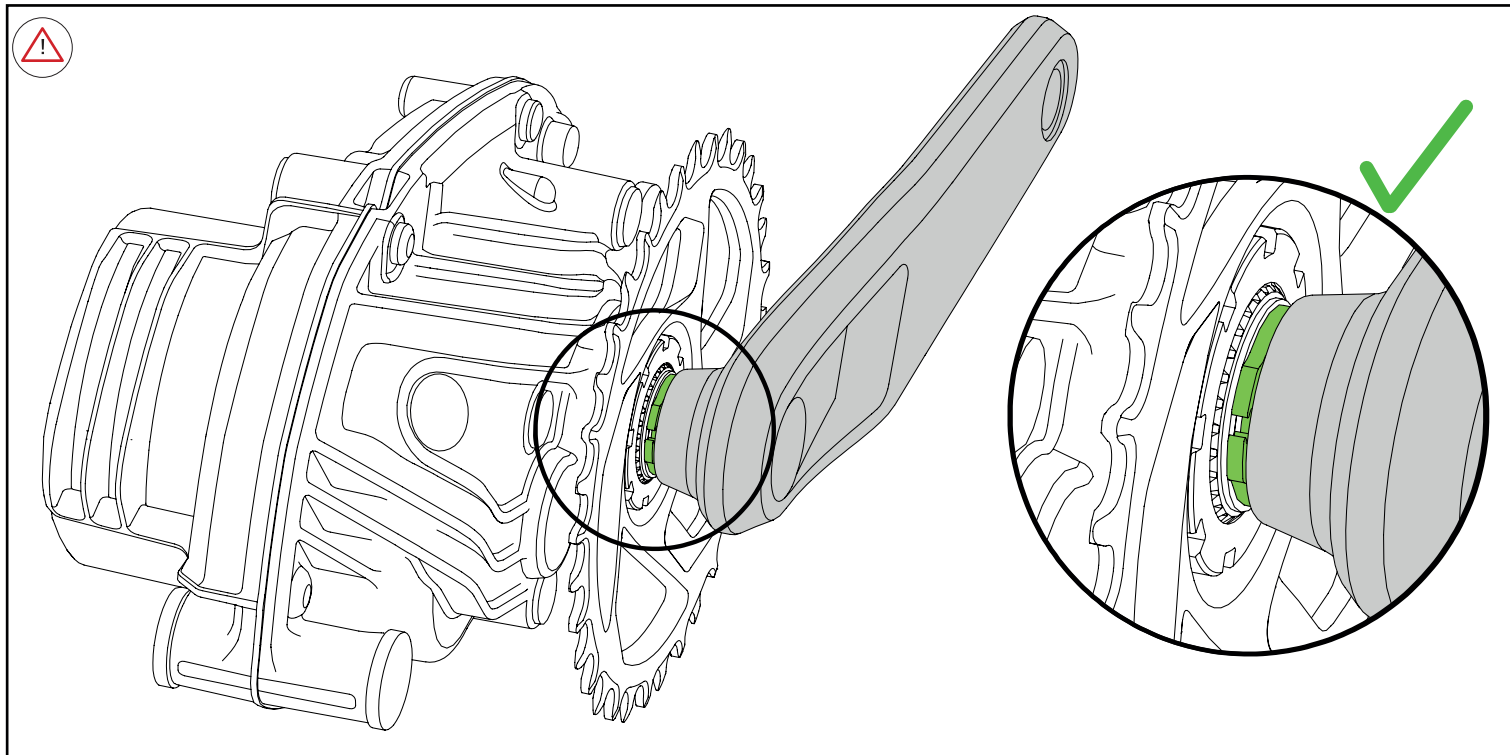


1 x 2**2** x 2**3** x 2



BIKE CLASSIFICATION



DE HINWEIS!



Falls vor der Montage dieses Produktes bereits eine Kurbel montiert ist, sollte diese sachgerecht unter Einhaltung der jeweiligen Montageanleitung abmontiert werden!

Die Verzahnung an Kurbelarmen und Achse muss frei von Verschmutzungen sein und vor der Montage mit Mehrzweckfett gefettet werden.

Montieren Sie den rechten Kurbelarm auf der rechten Seite und den linken Kurbelarm auf der linken Seite der Achse. Die Einbauposition ist auf der Innenseite der Kurbelarme gekennzeichnet (L=Links/R=Rechts)

Tragen Sie eine mittelfeste, anaerobe Schraubensicherung auf das Gewinde auf.

Drehen Sie danach die Schraube am Kurbelarm im Uhrzeigersinn mit einem Innensechskant M8 fest (Drehmoment min. 50 Nm).



Kontrolle des Kurbelarmanschlages:

Kurbelarm muss vollflächig am Sprengring anliegen

Sollte der Kurbelarm nicht am Sprengring (grün markiert) anliegen, erhöhen Sie das Anzugsmoment schrittweise bis max. 60 Nm, bis der Kurbelarm korrekt sitzt.

Wichtig: Sollte die korrekte Position auch bei 60 Nm nicht erreicht werden, muss der Kurbelarm ersetzt werden.

Setzen Sie die Unterlegscheibe zuerst auf das Pedalloch, bevor Sie das Pedal montieren. Beachten Sie hierbei die Montageanleitung der Pedale!

EN NOTICE!



If a crank is already mounted prior to installing this product, it must be properly removed in accordance with the relevant installation instructions.

The splines on the crank arms and axle must be free of dirt and greased with multipurpose grease before installation.

Mount the right crank arm on the right side and the left crank arm on the left side of the axle. The installation position is marked on the inner side of the crank arms (L = Left / R = Right).

Apply a medium-strength anaerobic threadlocker to the threads.

Then tighten the bolt on the crank arm clockwise using an M8 hex key (tightening torque min. 50 Nm).



Crank arm stop inspection:

The crank arm must rest fully and evenly against the retaining ring.

If the crank arm does not rest against the retaining ring (marked green), gradually increase the tightening torque up to a maximum of 60 Nm until the crank arm sits correctly.

Important: If the correct position is still not achieved at 60 Nm, the crank arm must be replaced.

Place the washer over the pedal hole before attaching the pedal. Please observe the pedal manufacturer's installation instructions!

FR ATTENTION!



Si une manivelle est déjà installée avant le montage de ce produit, elle doit être démontée correctement en respectant les instructions de montage correspondantes.

Les cannelures des manivelles et de l'axe doivent être exemptes de saletés et lubrifiées avec de la graisse universelle avant le montage.

Montez la manivelle droite du côté droit et la manivelle gauche du côté gauche de l'axe. La position de montage est indiquée à l'intérieur des manivelles (L = Gauche / R = Droite).

Appliquez un frein filet anaérobie de résistance moyenne sur le filetage.

Serrez ensuite la vis de la manivelle dans le sens horaire à l'aide d'une clé hexagonale M8 (couple de serrage min. 50 Nm).



Contrôle de l'appui de la manivelle :

La manivelle doit être en contact total avec l'anneau de retenue.

Si la manivelle n'est pas en contact avec l'anneau (marqué en vert), augmentez progressivement le couple de serrage jusqu'à un maximum de 60 Nm, jusqu'à ce que la manivelle soit correctement positionnée.

Important : Si la position correcte n'est pas atteinte à 60 Nm, la manivelle doit être remplacée.

Placez la rondelle sur le trou de la pédale avant de monter la pédale. Veuillez respecter les instructions de montage du fabricant de la pédale !

IT AVVISO!



Se prima del montaggio di questo prodotto è già installata una pedivella, essa deve essere rimossa correttamente seguendo le relative istruzioni di montaggio.

Le scanalature sui bracci delle pedivelle e sull'asse devono essere pulite e lubrificate con grasso multiuso prima del montaggio.

Montare il braccio della pedivella destra sul lato destro e quello sinistro sul lato sinistro dell'asse. La posizione di montaggio è indicata all'interno dei bracci (L = Sinistra / R = Destra).

Applicare un frenafili anaerobico a media resistenza sulla filettatura.

Stringere quindi la vite sul braccio della pedivella in senso orario utilizzando una chiave a brugola M8 (coppia di serraggio min. 50 Nm).



Controllo dell'appoggio della pedivella:

Il braccio della pedivella deve aderire completamente all'anello di fermo.

Se la pedivella non aderisce all'anello (contrassegnato in verde), aumentare gradualmente la coppia di serraggio fino a un massimo di 60 Nm, finché il braccio non è correttamente posizionato.

Importante: Se la posizione corretta non viene raggiunta nemmeno con 60 Nm, è necessario sostituire la pedivella.

Inserire prima la rondella nel foro del pedale prima di montare il pedale. Seguire le istruzioni di montaggio del produttore del pedale!

NL LET OP!



Als er al een crank gemonteerd is vóór de installatie van dit product, dient deze correct te worden verwijderd volgens de betreffende montagehandleiding.

De vertanding op de crankarmen en de as moet vrij zijn van vuil en vóór de montage met multifunctioneel vet worden ingevet.

Monteer de rechter crankarm aan de rechterzijde en de linker aan de linkerzijde van de as. De montagestand is aan de binnenzijde van de crankarmen gemarkeerd (L = Links / R = Rechts).

Breng een middelsterke anaerobe schroefdraadborging aan op de schroefdraad.

Draai vervolgens de bout op de crankarm met de klok mee vast met een M8-inbussleutel (aandraaimoment min. 50 Nm).



Controle van de aanslag van de crankarm:

De crankarm moet volledig tegen de borging (sprengring) aanliggen.

Als de crankarm niet tegen de borging (groen gemarkeerd) aanligt, verhoog dan het aandraaimoment stapsgewijs tot maximaal 60 Nm totdat de arm correct zit.

Belangrijk: Indien de juiste positie ook bij 60 Nm niet wordt bereikt, moet de crankarm worden vervangen.

Plaats eerst de ring op het pedaalgat voordat u het pedaal monteert. Houd u aan de montagehandleiding van de pedalen!

ES ¡AVISO!



Si ya hay instalada una biela antes del montaje de este producto, debe desmontarse correctamente siguiendo las instrucciones de montaje correspondientes.

Las estrias de los brazos de biela y del eje deben estar libres de suciedad y deben lubricarse con grasa multiuso antes del montaje.

Monte el brazo de biela derecho en el lado derecho y el izquierdo en el lado izquierdo del eje. La posición de montaje está indicada en el interior de los brazos de biela (L = Izquierda / R = Derecha).

A continuación, apriete el tornillo del brazo de la biela en el sentido horario con una llave Allen M8 (par de apriete mínimo: 50 Nm).

Aplique un fijador de roscas anaeróbico de resistencia media en la rosca.



Control del apoyo del brazo de la biela:

El brazo de la biela debe apoyar completamente contra el anillo de retención.

Si el brazo no apoya en el anillo (marcado en verde), aumente gradualmente el par de apriete hasta un máximo de 60 Nm, hasta que el brazo esté correctamente colocado.

Importante: Si no se alcanza la posición correcta incluso con 60 Nm, será necesario sustituir el brazo de la biela.

Coloque primero la arandela en el orificio del pedal antes de montar el pedal. Siga las instrucciones de montaje del fabricante del pedal.

ALLGEMEIN**ANLEITUNGEN LESEN UND AUFBEWAHREN**

Diese und weitere beiliegende Anleitungen enthalten wichtige Informationen zur Montage, Inbetriebnahme und Pflege des Produkts.

Lesen Sie alle beiliegenden Anleitungen, vor allem die allgemeinen Sicherheits-hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt montieren oder verwenden. Werden die Hinweise in den beiliegenden Anleitungen nicht beachtet, kann dies zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt selbst sowie an Ihrem Fahrzeug führen. Bewahren Sie die beiliegenden Anleitungen zur weiteren Nutzung griffbereit auf. Wenn Sie das Produkt bzw. das damit ausgestattete Fahrzeug an Dritte weitergeben, geben Sie in jedem Fall alle zugehörigen Anleitungen mit.

Die beiliegenden Anleitungen unterliegen der europäischen Gesetzgebung. Bei Lieferung des Produkts oder Fahrzeugs außerhalb Europas müssen ggf. vom Hersteller/Importeur ergänzende Anleitungen beigelegt werden.

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in den beiliegenden Anleitungen, auf dem Produkt oder der Verpackung verwendet.

⚠️ WARNUNG!

Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

⚠️ VORSICHT!

Gefährdung mit moderatem Risikograd, die mittlere oder leichte Verletzungen zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS!

Warnung vor möglichen Sachschäden.



Nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder zum Betrieb.



Lesen und beachten Sie die beiliegenden Anleitungen.



Verweis auf weitere Dokumentation - Siehe Anleitung (Dok. - Nummer)



Drehmomentschlüssel verwenden. Das im Symbol angegebene Anzugmoment verwenden.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR ZUBEHÖRTEILE**⚠️ WARNUNG!****BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH**

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Unfällen, zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Fahrrad führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

» Beachten Sie die Fahrradherstellereangaben, bevor Sie das Produkt anbringen und verwenden.

MONTAGE

Wir von CUBE empfehlen Ihnen eindringlich, die Montage dieses Produkts von Ihrem Fachhändler durchführen zu lassen.

Eine unsachgemäße Montage oder Montagereihenfolge kann zu schweren Stürzen führen.

» Wenn der Lieferumfang des Produkts unvollständig ist oder Sie Beschädigungen, scharfe Kanten oder Grate am Produkt, den Komponenten oder dem Fahrzeug feststellen, verwenden Sie dieses nicht.

» Lassen Sie das Produkt und das Fahrrad von Ihrem Fachhändler prüfen.

» Wenn Sie unsicher sind oder nicht über die nötigen Kenntnisse verfügen, lassen Sie das Produkt von Ihrem Fachhändler montieren.

» Wenn Sie diese Kurbel mit Fahrrädern anderer Hersteller kombinieren wollen, erkundigen Sie sich unbedingt nach deren Vorgaben und prüfen Sie Maßhaltigkeit und Kompatibilität nach den Vorgaben in den beiliegenden Anleitungen und der Bedienungsanleitung Ihres Fahrrades.

» Verwenden Sie die Kurbel nur an einem dafür geeigneten E-Bike.

» Die Kurbeln sind für ein maximales Personengewicht von 125 kg ausgelegt. Wird dieses überschritten können Schäden an der Kurbel auftreten, die zu einem Sturz und ernsthaften Verletzungen führen können.

» Achten Sie vor Inbetriebnahme darauf, dass die Kurbel nicht mit dem Fahrradrahmen und anderen Bauteilen kollidiert.

» Schraubverbindungen müssen fachgerecht mit einem Drehmomentschlüssel und mit korrekten Drehmomentwerten angezogen werden. Wenn Sie keine Erfahrung im Umgang mit einem Drehmomentschlüssel haben oder keinen geeigneten Drehmomentschlüssel besitzen, lassen Sie lose Schraubverbindungen von Ihrem Fachhändler prüfen.

BETRIEB/GEBRAUCH

Beachten Sie, dass Zubehör die Eigenschaften des Fahrrades stark beeinflussen kann.

» Wenn sie bei der Nutzung Unregelmäßigkeiten an der Kurbel feststellen, sollten Sie den Betrieb sofort einstellen und umgehend ein Fachhändler aufsuchen, um Verletzungen und Schäden am Fahrrad vorzubeugen.

WARTUNG

Fehlfunktionen durch übermäßigen Verschleiß, Materialermüdung oder lose Schraubverbindungen vorbeugen:

» Überprüfen Sie alle angebrachten Komponenten auf festen Sitz und auf Funktionsfähigkeit vor jedem Gebrauch.

» Überprüfen Sie vor jeder Fahrt die Kurbel auf festen Sitz. Sollte ein Spiel zwischen Kurbel und Achse festgestellt werden, darf die Kurbel nicht weiterverwendet werden und muss umgehend ersetzt werden. Ein lockerer Sitz kann zu schwerwiegenden Schäden und Sturzgefahr führen.

» Überprüfen Sie vor jeder Fahrt die Kurbelarmschraube mit einem Drehmomentschlüssel auf korrekten Sitz und Anzug.

» Verwenden Sie das Fahrrad nicht, wenn Sie Risse, Verformungen oder Farbveränderungen feststellen.

» Lassen Sie das Fahrrad umgehend von Ihrem Fachhändler prüfen, wenn Sie übermäßigen Verschleiß, lose Schraubverbindungen, Verformungen, Risse oder Farbveränderungen feststellen.

REINIGUNG UND PFLEGE**HINWEIS!****BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!**

Unsachgemäßer Umgang mit Reinigungsmitteln kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

» Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachteln und/oder dergleichen. Diese können die Oberflächen und das Produkt beschädigen.

Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit Wasser (ggf. ein mildes Reinigungsmittel beifügen) und einem weichen Reini-gungstuch.

LAGERUNG

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

» Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.

» Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien und Kunststoffteile in die Wertstoffsammlung.

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

SACHMÄNGELHAFTUNG

Sollten Mängel auftreten, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Um die Bearbeitung Ihrer Reklamation reibungslos zu gestalten, ist es notwendig, dass Sie den Kaufbeleg und die Inspektionsnachweise vorlegen.

Bewahren Sie diese deshalb sorgfältig auf.

Für eine lange Lebensdauer und Haltbarkeit Ihres Produkts bzw. Ihres Fahrrades darf dieses nur gemäß seinem bestimmungsgemäßen Einsatzzweck verwendet werden. Beachten Sie dazu unbedingt die Angaben in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

SONSTIGE ANGABEN

Bitte besuchen Sie uns gelegentlich auf unserer Website unter www.CUBE.eu. Dort finden Sie unter anderem Neuigkeiten, Hinweise und die aktuellsten Versionen unserer Bedienungsanleitungen sowie die Adressen unserer Fachhändler.

LAGERUNG

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

» Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.

» Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung Sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien und Kunststoffteile in die Wertstoffsammlung.

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

SACHMÄNGELHAFTUNG

Sollten Mängel auftreten, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Um die Bearbeitung ihrer Reklamation reibungslos zu gestalten, ist es notwendig, dass Sie den Kaufbeleg und die Inspektionsnachweise vorlegen.

Bewahren Sie diese deshalb sorgfältig auf.

Für eine lange Lebensdauer und Haltbarkeit Ihres Produkts bzw. Ihres Fahrzeugs darf dieses nur gemäß seinem bestimmungsgemäßen Einsatzzweck verwendet werden. Beachten Sie dazu unbedingt die Angaben in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.

Des weiteren müssen die Montagevorschriften (vor allem Drehmomente bei Schrauben) und die vorgeschriebenen Wartungsintervalle eingehalten werden.

SONSTIGE ANGABEN

Bitte besuchen Sie uns gelegentlich auf unserer Website unter www.CUBE.eu. Dort finden Sie unter anderem Neuigkeiten, Hinweise und die aktuellsten Versionen unserer Bedienungsanleitungen sowie die Adressen unserer Fachhändler.

Pending System GmbH & Co. KG

Ludwig-Hüttner-Str. 5-7

D-95679 Waldershof

+49 (0)9231 97 007 80

www.cube.eu

GENERAL

READ AND KEEP THE MANUAL



This and other accompanying instructions contain important information on the assembly, initial operation, and maintenance of the product.

Read all enclosed instructions carefully before assembling or using the product, especially the general safety instructions. Non-observance of this manual may result in serious injury or damage to the product itself and your vehicle. Keep the enclosed instructions close to hand for further use. If you pass on the product or the vehicle equipped with the product to a third party, always include all accompanying instructions.

The enclosed instructions are subject to European legislation. If the product or vehicle is delivered outside Europe, the manufacturer/importer may have to provide additional instructions.

EXPLANATION OF SYMBOLS

The following symbols and signal words are used in the enclosed instructions, on the product or on the packaging.



WARNING!

A medium risk of hazard which may result in death or serious injury if not avoided.



CAUTION!

A low risk of hazard which may result in moderate or minor injury if not avoided.

NOTICE!

Warning of possible damage to property.



Useful additional information for assembly or operation.



Read and observe the enclosed instructions.



Reference to further documentation - See instructions (Doc. - Number)



Use a torque wrench. Use the torque values indicated in the symbol.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR ACCESSORIES



WARNING!

NORMAL USAGE

Use the product only as described in the manual. Any other use is considered as improper and may result in an accident, serious injury or damage to the bicycle. The manufacturer or dealer accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.

- » Follow the bicycle manufacturer's instructions before attaching and using the product.

Assembly

We at CUBE strongly recommend that you have this product assembled by your dealer. Improper assembly or assembly sequence can lead to serious falls.

- » If the scope of delivery for the product is not complete or if you notice any damage, sharp edges or burrs on the product, components or bicycle, do not use it.
- » Have the product and the vehicle checked by your dealer.
- » If you are uncertain or do not have the necessary knowledge, have your specialist dealer install the product.
- » If you wish to combine this crank with bicycles from other manufacturers, be sure to check their specifications and verify dimensional accuracy and compatibility according to the specifications in the enclosed instructions and the operating instructions for your bicycle.

- » Only use the crank on a suitable e-bike.

- » The cranks are designed for a maximum rider weight of 125 kg. Exceeding this weight may cause damage to the crank, which could lead to a fall and serious injury.

- » Before use, make sure that the crank does not collide with the bicycle frame or other components.

- » Screw connections must be tightened correctly with a torque wrench and with correct torque values. If you are not experienced in using a torque wrench or do not have a suitable torque wrench, have loose screw connections checked by your dealer.

OPERATION

Please note that accessories can have a significant influence on the characteristics of the bicycle.

- » If you notice any irregularities in the crank during use, you should stop using it immediately and consult a specialist dealer to prevent injury and damage to the bicycle.

MAINTENANCE

Prevent malfunctions due to excessive wear, material fatigue or loose screw connections:

- » Check all attached components for tight fit and functionality before each use.
- » Check the crank for tightness before each ride. If there is any play between the crank and the axle, the crank must not be used any further and must be replaced immediately. A loose fit can lead to serious damage and a risk of falling.
- » Before each ride, check the crank arm bolt with a torque wrench to ensure that it is correctly seated and tightened.
- » Do not use the vehicle if you notice cracks, deformation or color changes.
- » Have the bicycle inspected immediately by your dealer if you notice excessive wear, loose screw connections, deformation, cracks or color changes.

CLEANING AND CARE

NOTICE!

RISK OF DAMAGE!

Improper handling of cleaning agents can cause damage to the product.

- » Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas and the like. These can damage the surfaces and the product.

Clean the product regularly with water (add a mild detergent if necessary) and a soft cloth.

STORAGE

All parts must be completely dry before storage.

- » Always store the product in a dry place.
- » Protect the product from direct sunlight.

DISPOSAL



Dispose of the packaging according to its type. Add cardboard and cartons to your waste paper collection, and films and plastic parts to your recyclables collection.

Dispose of the product in accordance with the laws and regulations valid in your country.

LIABILITY FOR MATERIAL DEFECTS

If there are any defects, please contact the dealer from whom you purchased the product.

In order to ensure that your complaint is processed smoothly, it is necessary for you to present proof of purchase and proof of inspection.

Please keep them in a safe place.

To ensure a long service life and durability of your product or your vehicle, you may only use it in accordance with its intended purpose. It is essential that you observe the information in the operating instructions of your bicycle.

OTHER INFORMATION



Please visit us occasionally on our website at www.CUBE.eu. There you will find news, information and the latest versions of our manuals as well as the addresses of our specialist dealers.

Pending System GmbH & Co. KG

Ludwig-Hüttner-Str. 5-7

D-95679 Waldershof

+49 (0)9231 97 007 80

www.cube.eu

GÉNÉRALITES

LISEZ ET CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS



Ce manuel et les autres instructions qui l'accompagnent contiennent des informations importantes sur l'installation, la mise en service et l'entretien du produit.

Lisez attentivement toutes les instructions d'accompagnement, en particulier les consignes générales de sécurité, avant d'installer ou d'utiliser le produit. Le non-respect des instructions figurant dans les manuels ci-joints peut entraîner des blessures graves ou des dommages au produit lui-même et à votre véhicule. Gardez les instructions ci-jointes à portée de main pour toute utilisation ultérieure. Si vous transmettez le produit ou le véhicule qui en est équipé à un tiers, veuillez toujours inclure toutes les instructions correspondantes.

Les instructions ci-jointes sont soumises à la législation européenne. Si le produit ou le véhicule est livré en dehors de l'Europe, le fabricant/importateur peut devoir fournir des instructions supplémentaires.

EXPLICATION DES SYMBOLES

Les symboles et les avertissements suivants sont utilisés dans les instructions ci-jointes, sur le produit ou sur l'emballage.



AVERTISSEMENT!

Danger présentant un degré de risque moyen, qui peut entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



PRUDENCE!

Danger présentant un degré de risque modéré, qui peut entraîner des blessures moyennes ou légères s'il n'est pas évité.

ATTENTION!

Avertissement de dommages éventuels aux biens.



Informations complémentaires utiles pour l'installation ou le fonctionnement.



Lisez et suivez les instructions ci-jointes.



Référence à une documentation complémentaire - voir manuel [numéro doc.]



Utilisez une clé dynamométrique. Utilisez le couple de serrage indiqué dans le symbole.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES ACCESSOIRES



AVERTISSEMENT!

UTILISATION NORMALE

Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le manuel. Toute autre utilisation est considérée comme incorrecte et peut entraîner un accident, des blessures graves ou des dommages au vélo. Le fabricant ou le revendeur n'accepte aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

» Suivez les instructions du fabricant de la bicyclette avant de fixer et d'utiliser le produit.

ASSEMBLÉE

Chez CUBE, nous vous recommandons vivement de faire assembler ce produit par votre revendeur. Un assemblage ou une séquence d'assemblage incorrects peuvent entraîner des chutes graves.

» Si la livraison du produit n'est pas complète ou si vous remarquez des dommages, des arêtes vives ou des bavures sur le produit, les composants ou le vélo, ne l'utilisez pas.

» Faites contrôler le produit et le véhicule par votre revendeur.

» En cas de doute ou si vous ne disposez pas des connaissances nécessaires, faites installer le produit par votre revendeur spécialisé.

» Si vous souhaitez combiner cette manivelle avec des vélos d'autres fabricants, renseignez-vous impérativement sur leurs spécifications et vérifiez la conformité dimensionnelle et la compatibilité conformément aux spécifications figurant dans les instructions jointes et dans le mode d'emploi de votre vélo.

» Utilisez la manivelle uniquement sur un vélo électrique adapté.

» Les manivelles sont conçues pour un poids maximal de 125 kg. Si ce poids est dépassé, la manivelle peut être endommagée, ce qui peut entraîner une chute et des blessures graves.

» Avant la mise en service, assurez-vous que la manivelle n'entre pas en collision avec le cadre du vélo et d'autres composants.

» Les raccords vissés doivent être serrés correctement à l'aide d'une clé dynamométrique et avec les valeurs de couple correctes. Si vous n'avez pas l'expérience de l'utilisation d'une clé dynamométrique ou si vous ne disposez pas d'une clé dynamométrique appropriée, faites vérifier les raccords à vis desserrés par votre revendeur.

FONCTIONNEMENT

Veuillez noter que les accessoires peuvent avoir une influence significative sur les caractéristiques de la bicyclette.

» Si vous constatez des irrégularités au niveau de la manivelle pendant l'utilisation, vous devez immédiatement cesser de l'utiliser et vous rendre chez un revendeur spécialisé afin d'éviter toute blessure et tout dommage au vélo.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'ENTRETIEN

Prévenir les dysfonctionnements dus à une usure excessive, à la fatigue des matériaux ou à des vissages lâches :

» Avant chaque utilisation, vérifiez que tous les éléments fixés sont bien ajustés et fonctionnels.

» Avant chaque trajet, vérifiez que la manivelle est bien fixée. Si vous constatez un jeu entre la manivelle et l'axe, la manivelle ne doit plus être utilisée et doit être remplacée immédiatement. Un mauvais serrage peut entraîner des dommages graves et un risque de chute.

» Avant chaque sortie, vérifiez le serrage et le bon positionnement de la vis du bras de manivelle à l'aide d'une clé dynamométrique.

» N'utilisez pas le véhicule si vous remarquez des fissures, des déformations ou des changements de couleur.

» Faites immédiatement vérifier le véhicule par votre concessionnaire si vous remarquez une usure excessive, des vis lâches, des déformations, des fissures ou des changements de couleur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION!

RISQUE DE DOMMAGES!

Une mauvaise utilisation des produits de nettoyage peut endommager le produit.

» N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures ou autres. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces et le produit.

Nettoyez régulièrement le produit avec de l'eau (ajoutez un détergent doux si nécessaire) et un chiffon de nettoyage doux.

STOCKAGE

» Toutes les pièces doivent être complètement sèches avant d'être stockées.

» Conservez toujours le produit dans un endroit sec.

» Protégez le produit de la lumière directe du soleil.

ÉLIMINATION



Éliminez les emballages en fonction de leur type. Mettez le carton et le papier avec les déchets en papier, les feuilles et les pièces en plastique à la collecte des matières recyclables.

Éliminez le produit conformément aux lois et règlements applicables dans votre pays.

GARANTIE POUR VICÉS MATÉRIELS

En cas de défaut, contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

Afin de faciliter le traitement de votre réclamation, il est nécessaire que vous présentiez la preuve d'achat et la preuve d'inspection.

Conservez-les donc précieusement.

Pour assurer une longue durée de vie et la durabilité de votre produit ou de votre véhicule, il doit être utilisé exclusivement de manière conforme. Il est essentiel que vous suiviez les instructions figurant dans le manuel d'utilisation de votre véhicule.

En outre, les instructions de montage (en particulier les couples de serrage des vis) et les intervalles de maintenance prescrits doivent être respectés.

AUTRES INFORMATIONS



Veuillez nous rendre visite de temps en temps sur notre site web à l'adresse www.CUBE.eu. Vous y trouverez, entre autres, des informations, des conseils et les dernières versions de notre mode d'emploi ainsi que les adresses de nos revendeurs spécialisés.

Pending System GmbH & Co. KG

Ludwig-Hüttner-Str. 5-7

D-95679 Waldershof

+49 (0)9231 97 007 80

www.cube.eu

GENERALE

LEGGERE E CONSERVARE LE ISTRUZIONI



Questa e altre istruzioni allegate contengono importanti informazioni sul montaggio, la messa in servizio e la manutenzione del prodotto.

Leggere attentamente tutte le istruzioni allegate, in particolare le istruzioni generali di sicurezza, prima di montare o utilizzare il prodotto. La mancata osservanza delle indicazioni contenute nelle istruzioni allegate può causare gravi lesioni o danni al prodotto stesso e al veicolo. Tenere a portata di mano le istruzioni allegate per un successivo utilizzo. Se si cede il prodotto o il veicolo che ne è dotato a terzi, si prega di includere sempre tutte le relative istruzioni.

Le istruzioni allegate sono soggette alla legislazione europea. Se il prodotto o il veicolo viene consegnato al di fuori dell'Europa, il produttore/importatore potrebbe dover fornire ulteriori istruzioni.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

Nelle istruzioni sono utilizzati i seguenti simboli e parole di segnalazione sul prodotto o sulla confezione.



AVVERTENZA!

Pericolo che comporta un grado di rischio medio, che può causare la morte o gravi lesioni se non viene evitato.



ATTENZIONE!

Pericolo che comporta un grado di rischio moderato, che può causare lesioni di media o lieve entità se non viene evitato.

AVVISO!

Avviso di possibili danni alle cose.



Informazioni supplementari utili per il montaggio o l'uso.



Leggere e seguire le istruzioni allegate.



Riferimento a ulteriore documentazione - Vedi istruzioni (doc. - numero)



Utilizzare una chiave dinamometrica. Utilizzare la coppia di serraggio indicata nel simbolo.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER GLI ACCESSORI



AVVERTENZA!

USO NORMALE

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel manuale. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare incidenti, lesioni gravi o danni alla bicicletta.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

» Prima di montare e utilizzare il prodotto, seguire le istruzioni del produttore della bicicletta.

MONTAGGIO

CUBE consiglia vivamente di far assemblare il prodotto dal proprio rivenditore. Un montaggio o una sequenza di montaggio non corretti possono causare gravi cadute.

» Se la fornitura del prodotto non è completa o se si notano danni, bordi taglienti o bave sul prodotto, sui componenti o sulla bicicletta, non utilizzarlo.

» Far controllare il prodotto e il veicolo dal proprio rivenditore.

» Se non si è sicuri o non si hanno le conoscenze necessarie, rivolgersi a un rivenditore specializzato per l'installazione del prodotto.

» Se desiderate combinare questa pedivella con biciclette di altri produttori, informatevi assolutamente sulle loro specifiche e verificate la precisione dimensionale e la compatibilità secondo le indicazioni contenute nelle istruzioni allegate e nel manuale d'uso della vostra bicicletta.

» Utilizzate la pedivella solo su una e-bike adatta.

» Le pedivelle sono progettate per un peso massimo di 125 kg. Il superamento di tale peso può causare danni alla pedivella, con conseguente rischio di cadute e lesioni gravi.

» Prima dell'uso, assicurarsi che la pedivella non entri in collisione con il telaio della bicicletta e altri componenti.

» I collegamenti a vite devono essere serrati correttamente con una chiave dinamometrica e con valori di coppia corretti. Se non si è esperti nell'uso di una chiave dinamometrica o se non si dispone di una chiave dinamometrica adatta, far controllare i collegamenti a vite allentati dal proprio rivenditore.

FUNZIONAMENTO

Tenere presente che gli accessori possono influire notevolmente sulle caratteristiche della bicicletta.

» Se durante l'uso si riscontrano irregolarità nella pedivella, interrompere immediatamente l'uso e rivolgersi immediatamente a un rivenditore specializzato per evitare lesioni e danni alla bicicletta.

MANUTENZIONE

Prevenire i malfunzionamenti dovuti all'eccessiva usura, all'affaticamento dei materiali o a collegamenti a vite allentati:

» Prima di ogni utilizzo, verificare la tenuta e la funzionalità di tutti i componenti collegati.

» Prima di ogni viaggio, verificare che la pedivella sia ben fissata. Se si riscontra un gioco tra la pedivella e l'asse, la pedivella non deve essere più utilizzata e deve essere sostituita immediatamente. Un fissaggio allentato può causare gravi danni e pericolo di caduta.

» Prima di ogni utilizzo, controllare il corretto fissaggio e serraggio della vite del braccio della pedivella con una chiave dinamometrica.

» Non utilizzare il veicolo se si notano crepe, deformazioni o cambiamenti di colore.

» Far controllare immediatamente la bicicletta dal proprio rivenditore se si notano usura eccessiva, collegamenti a vite allentati, deformazioni, crepe o cambiamenti di colore.

PULIZIA E MANUTENZIONE

AVVISO!

RISCHIO DI DANNI!

Un uso improprio dei detergenti può causare danni al prodotto.

» Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon o oggetti affilati o metallici per la pulizia come coltelli, spatole dure e/o simili. Questi possono danneggiare le superfici e il prodotto.

Pulire regolarmente il prodotto con acqua (aggiungere un detergente delicato se necessario) e un panno pulente morbido.

STOCCAGGIO

Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima dello stoccaggio.

» Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto.

» Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta.

SMALTIMENTO



Smaltire l'imballaggio in base alla tipologia. Conferire cartone e cartoncino alla raccolta della carta, fogli e parti in plastica alla raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltire il prodotto in conformità con le leggi e i regolamenti applicabili nel proprio Paese.

RESPONSABILITÀ PER DIFETTI DI MATERIALE

In caso di difetti, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Al fine di rendere agevole l'elaborazione del reclamo, è necessario presentare la prova d'acquisto e la prova d'ispezione.

Si raccomanda pertanto di conservare con cura.

Per garantire una lunga vita utile e una lunga durata del prodotto o del veicolo, esso deve essere utilizzato solo conformemente alla sua destinazione d'uso. È indispensabile seguire le istruzioni contenute nelle istruzioni per l'uso del veicolo.

Inoltre devono essere rispettate le istruzioni di montaggio (in particolare le coppie di serraggio per le viti) e gli intervalli di manutenzione prescritti.

ALTRE INFORMAZIONI



Vi preghiamo di visitarci occasionalmente sul nostro sito web all'indirizzo www.CUBE.eu.

Qui, tra le altre cose, troverete notizie, note e le ultime versioni delle nostre istruzioni per l'uso, nonché gli indirizzi dei nostri rivenditori.

Pending System GmbH & Co. KG

Ludwig-Hüttner-Str. 5-7

D-95679 Waldershof

+49 (0)9231 97 007 80

www.cube.eu

ALGEMEEN

LEES EN BEWAAR DE INSTRUCTIES



Deze en andere begeleidende instructies bevatten belangrijke informatie over de installatie, de ingebruikname en het onderhoud van het product.

Lees alle bijbehorende instructies, met name de algemene veiligheidsinstructies, zorgvuldig door voordat u het product installeert of gebruikt. Het niet in acht nemen van de instructies in de bijgevoegde handleiding kan leiden tot ernstig letsel of schade aan het product zelf en aan uw voertuig. Houd de bijgevoegde instructies bij de hand voor verder gebruik. Als u het product of het ermee uitgeruste voertuig aan een derde partij doorgeeft, verzoeken wij u altijd alle bijbehorende instructies op te nemen.

De bijgevoegde instructies zijn onderworpen conform de Europese wetgeving. Als het product of voertuig buiten Europa wordt geleverd, kan het zijn dat de fabrikant/importeur aanvullende instructies moet geven.

VERKLARING VAN DE SYMBOLEN

De volgende symbolen en signaalwoorden worden gebruikt in de bijgevoegde instructies, op het product of op de verpakking.



WAARSCHUWING!

Gevaar met een gemiddeld risico, dat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als het niet wordt vermeden.



PAS OP!

Gevaar met een gematigd risico, dat kan leiden tot middelmatige of lichte verwondingen als het niet wordt vermeden.

LET OP!

Waarschuwing voor mogelijke schade aan eigendommen.



Nuttige aanvullende informatie voor de installatie of het gebruik.



Lees en volg de bijgevoegde instructies.



Verwijzing naar verdere documentatie - Zie instructies (Doc. - nummer)



Gebruik een momentsleutel. Gebruik het in het symbool aangegeven aanhaalmoment.

VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES VOOR ACCESSOIRES



WAARSCHUWING!

NORMAAL GEBRUIK

Gebruik het product alleen zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist gebruik en kan leiden tot een ongeval, ernstig letsel of schade aan de fiets. De fabrikant of dealer aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist of oneigenlijk gebruik.

» Volg de instructies van de fietsfabrikant voordat u het product bevestigt en gebruikt.

MONTAGE

Wij bij CUBE raden u ten eerste aan dit product door uw dealer te laten monteren. Onjuiste montage of onjuiste montagevolgorde kan leiden tot ernstige valpartijen.

» Als de leveringsomvang van het product niet volledig is of als u beschadigingen, scherpe randen of bramen op het product, de onderdelen of de fiets opmerkt, gebruik het dan niet.

» Laat het product en het voertuig controleren door uw dealer.

» Als u niet zeker bent of niet over de nodige kennis beschikt, laat het product dan installeren door uw dealer.

» Als u deze crank wilt combineren met fietsen van andere fabrikanten, informeer dan altijd naar hun specificaties en controleer de maatvoering en compatibiliteit volgens de specificaties in de bijgevoegde handleidingen en de gebruiksaanwijzing van uw fiets.

» Gebruik de crank alleen op een daarvoor geschikte e-bike.

» De cranks zijn ontworpen voor een maximaal lichaamsgewicht van 125 kg. Als dit wordt overschreden, kan er schade aan de crank ontstaan, wat kan leiden tot een val en ernstig letsel.

» Controleer voor gebruik of de crank niet in aanraking komt met het fietsframe en andere onderdelen.

» Schroefverbindingen moeten correct worden aangedraaid met een momentsleutel en met de juiste koppelwaarden. Als je geen ervaring hebt met het gebruik van een momentsleutel of geen geschikte momentsleutel hebt, laat losse schroefverbindingen dan controleren door je dealer.

GEBRUIK

Houd er rekening mee dat accessoires een aanzienlijke invloed kunnen hebben op de eigenschappen van de fiets.

» Als u tijdens het gebruik onregelmatigheden aan de crank constateert, moet u het gebruik onmiddellijk staken en onmiddellijk een vakhandelaar raadplegen om letsel en schade aan de fiets te voorkomen.

ONDERHOUD

Voorkom storingen door overmatige slijtage, materiaalmoedheid of losse schroefverbindingen:

» Controleer voor elk gebruik of alle bevestigde onderdelen goed vastzitten en goed werken.

» Controleer voor elke rit of de crank goed vastzit. Als er speling tussen de crank en de as wordt geconstateerd, mag de crank niet verder worden gebruikt en moet deze onmiddellijk worden vervangen. Een losse bevestiging kan leiden tot ernstige schade en valgevaar.

» Controleer voor elke rit met een momentsleutel of de crankarmschroef goed vastzit en is aangedraaid.

» Gebruik het voertuig niet als u scheuren, vervorming of kleurveranderingen opmerkt.

» Laat de fiets onmiddellijk nakijken door uw dealer als u overmatige slijtage, losse schroefverbindingen, vervorming, barsten of kleurveranderingen opmerkt.

REINIGING EN VERZORGING

LET OP!

RISICO OP SCHADE!

Onjuiste behandeling met reinigingsmiddelen kan schade aan het product veroorzaken.

» Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, borstels met metalen of nylonharen of scherpe of metalen reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels en/of dergelijke. Deze kunnen de oppervlakken en het product beschadigen.

Maak het product regelmatig schoon met water (voeg eventueel een mild reinigingsmiddel toe) en een zachte reinigingsdoek.

OPSLAG

Alle onderdelen moeten volledig droog zijn voordat ze worden opgeslagen.

» Bewaar het product altijd op een droge plaats.

» Bescherm het product tegen direct zonlicht.

VERWIJDERING



Gooi de verpakking weg voor recycling. Voeg karton en papier toe aan het oud papier, breng de folies en de plastic onderdelen naar de recycling.

Gooi het product weg in overeenstemming met de in uw land geldende wet- en regelgeving.

AANSPRAKELIJKHEID VOOR MATERIËLE GEBREKEN

Als er defecten optreden, neem dan contact op met de dealer bij wie u het product hebt gekocht.

Om de afhandeling van uw klacht soepel te laten verlopen, is het noodzakelijk dat u het aankoopbewijs en het keuringsbewijs overlegt.

Bewaar deze daarom zorgvuldig.

Om een lange levensduur en duurzaamheid van uw product of uw voertuig te garanderen, mag het alleen worden gebruikt in overeenstemming met het beoogde doel. Het is essentieel dat u de instructies in de gebruiksaanwijzing van uw voertuig volgt.

Bovendien moeten de montagevoorschriften (vooral de aanhaalmomenten van de schroeven) en de voorgeschreven onderhoudsintervallen in acht worden genomen.

OVERIGE INFORMATIE



Kijk ook op onze website www.CUBE.eu. Daar vindt u onder andere nieuws, aanwijzingen en de nieuwste versies van onze bedieningshandleiding en de adressen van onze vakhandelaren.

Pending System GmbH & Co. KG

Ludwig-Hüttner-Str. 5-7

D-95679 Waldershof

+49 (0)9231 97 007 80

www.cube.eu

INFORMACIÓN GENERAL

LEA Y GUARDE LAS INSTRUCCIONES



Tanto estas como las demás instrucciones adjuntas contienen información importante sobre el montaje, la puesta en marcha y el cuidado del producto.

Antes de montar o utilizar el producto, lea detenidamente todas las instrucciones adjuntas, especialmente las indicaciones generales de seguridad. El incumplimiento de las indicaciones de las instrucciones adjuntas puede provocar lesiones graves o daños en el propio producto y en el vehículo. Conserve las instrucciones adjuntas a mano para su uso posterior. Si entrega el producto o el vehículo equipado con él a terceros, incluya siempre todas las instrucciones correspondientes.

Las instrucciones adjuntas están sujetas a la legislación europea. Si el producto o el vehículo se entrega fuera de Europa, es posible que el fabricante o el importador deban incluir instrucciones adicionales.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

Los siguientes símbolos y palabras de advertencia se emplean en las instrucciones adjuntas, el producto o el embalaje.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Peligro de riesgo medio que puede provocar la muerte o lesiones graves si no se evita.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Peligro de riesgo moderado que puede provocar lesiones medias o leves si no se evita.

⚠ ¡AVISO!

Advertencia de posibles daños materiales.



Información adicional útil para el montaje o funcionamiento.



Lea y siga las instrucciones adjuntas.



Referencia a documentación adicional: ver instrucciones [n.º doc.]



Use una llave dinamométrica. Utilice el par de apriete indicado en el símbolo.

INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA LOS ACCESORIOS

⚠ ¡ADVERTENCIA!

USO NORMAL

Utilice el producto sólo como se describe en el manual. Cualquier otro uso se considera incorrecto y puede provocar un accidente, lesiones graves o daños a la bicicleta. El fabricante o el distribuidor no aceptan ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

» Siga las instrucciones del fabricante de la bicicleta antes de instalar y utilizar el producto.

MONTAJE

Desde CUBE le recomendamos encarecidamente que encargue el montaje de este producto a su distribuidor. Un montaje o una secuencia de montaje incorrectos pueden provocar caídas graves.

» Si el volumen de suministro del producto no está completo o si observa daños, bordes afilados o rebabas en el producto, los componentes o la bicicleta, no lo utilice.

» Haga revisar el producto y el vehículo por su distribuidor.

» Si tiene dudas o no dispone de los conocimientos necesarios, encargue la instalación del producto a su distribuidor especializado.

» Si desea combinar esta biela con bicicletas de otros fabricantes, consulte sus especificaciones y compruebe la precisión dimensional y la compatibilidad según las especificaciones de las instrucciones adjuntas y el manual de instrucciones de su bicicleta.

» Utilice la biela solo en una bicicleta eléctrica adecuada para ello.

» Las bielas están diseñadas para un peso máximo de 125 kg. Si se supera este peso, la biela puede sufrir daños que pueden provocar caídas y lesiones graves.

» Antes de ponerla en funcionamiento, asegúrese de que la biela no choque con el cuadro de la bicicleta ni con otros componentes.

» Las uniones atornilladas deben apretarse correctamente con una llave dinamométrica y con los valores de par de apriete correctos. Si no tiene experiencia en el uso de una llave dinamométrica o no dispone de una llave dinamométrica adecuada, encargue a su distribuidor la comprobación de las uniones atornilladas sueltas.

OPERACIÓN

Tenga en cuenta que los accesorios pueden influir considerablemente en las características de la bicicleta.

» Si durante el uso detecta irregularidades en la biela, debe dejar de utilizarla inmediatamente y acudir a un distribuidor especializado para evitar lesiones y daños en la bicicleta.

MANTENIMIENTO

Evite averías debidas a desgaste excesivo, fatiga del material o uniones atornilladas flojas:

» Antes de cada uso, compruebe el ajuste y la funcionalidad de todos los componentes acoplados.

» Antes de cada salida, compruebe que la biela esté bien fijada. Si detecta holgura entre la biela y el eje, no debe seguir utilizando la biela y debe sustituirla inmediatamente. Un ajuste flojo puede provocar daños graves y riesgo de caídas.

» Antes de cada salida, compruebe con una llave dinamométrica que el tornillo del brazo de la biela esté bien ajustado y apretado.

» No utilice el vehículo si observa grietas, deformaciones o cambios de color.

» Haga inspeccionar inmediatamente la bicicleta por su distribuidor si observa un desgaste excesivo, uniones atornilladas sueltas, deformaciones, grietas o cambios de color.

LIMPIEZA Y CUIDADOS

⚠ ¡AVISO!

RIESGO DE DAÑOS.

El manejo inadecuado de los productos de limpieza puede provocar daños en el producto.

» No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nailon ni instrumentos de limpieza afilados o metálicos, como cuchillas, espátulas duras o similares. De lo contrario, puede dañar las superficies y el producto.

Limpie el producto de forma regular con agua (si es necesario, añada un producto de limpieza suave) y un paño de limpieza suave.

ALMACENAMIENTO

Todas las piezas deben estar completamente secas antes de guardarse.

» Conserve siempre el producto en un lugar seco.

» Proteja el producto de la luz solar directa.

ELIMINACIÓN



Deseche el embalaje según corresponda. El cartón y la cartulina deben desecharse junto con los residuos de papel, mientras que las láminas y las piezas de plástico se añaden a la recolección de materiales reciclables.

Deseche del producto de acuerdo con las leyes y reglamentos vigentes en su país.

GARANTÍA POR DEFECTOS DE FABRICACIÓN

Si detecta defectos, póngase en contacto con el distribuidor al que compró el producto.

Para que la reclamación se tramite sin problema, es necesario que presente el justificante de compra y la prueba de inspección.

Por tanto, le recomendamos que los guarde cuidadosamente.

Para garantizar que el producto y el vehículo presenten una vida útil y durabilidad prolongadas, deben utilizarse únicamente conforme a la finalidad de uso prevista. Para ello, es obligatorio tener en cuenta la información del manual de instrucciones del vehículo.

Además, deben respetarse las instrucciones de montaje (especialmente los pares de apriete de los tornillos) y los intervalos de mantenimiento prescritos.

INFORMACIÓN ADICIONAL



Visite de vez en cuando nuestra página web a través de www.CUBE.eu. Aquí encontrará, entre otras cosas, noticias, avisos y las últimas versiones de nuestros manuales de instrucciones, así como las direcciones de nuestros distribuidores.

Pending System GmbH & Co. KG

Ludwig-Hüttner-Str. 5-7

D-95679 Waldershof

+49 (0)9231 97 007 80

www.cube.eu